

Madame

Puisque vous voulez bien vous  
occuper auprès de qui d'appartient  
de faire les démarches nécessaires pour  
vous donner un bateau de sauvetage  
je me l'honneur de vous adresser ci-joint  
une ~~sollicitation~~ sollicitation du Conseil Municipal  
demandant un bateau de sauvetage  
et la liste des sinistres arrivés depuis  
quelques années à Saigon.

J'ose espérer Madame que vous  
voudrez bien vous occuper activement  
à nous donner le plus tôt possible  
un bateau de sauvetage et je suis assuré  
que grâce à vos hautes influences vous  
sauverez notre port de ce bateau que  
nos marins réclament depuis longtemps.  
Vous connaissez assez Belle Is., Madame,

Il n'est donc pas nécessaire que j'insiste davantage  
que je vous prie qu'un bateau de sauvetage  
est indispensable au Port de L'Ange, Sans notre  
bord ou se trouvent environ 3 ou 400 mânes  
et où, les bateaux étrangers viennent nombreux  
et abiter. Vous saurez donc mieux que  
moi trouver de mots pour visiter l'Association  
le Ministre et la Société centrale des  
Ouvriers à nous donner satisfaction.  
Je le besoin de vous prie Madame  
que nous vous serions des plus reconnaissants  
si vous pouviez venir à nous donner  
notre bateau de sauvetage. Surtout  
Madame nous vous en suis  
très affectueux merci.

Vous prenons la liberté, Madame  
de vous inviter à assister à nos petites  
Reunions nous serions très heureux et  
honorés si vous bien accepter notre  
invitation. Nous pourrions, voir nos  
réunions de la terrasse de l'Hôtel du phare  
ou une place vous sera réservée

J'ai l'honneur de vous adresser  
Madame, l'assurance de mes sentiments  
les plus respectueux et les plus dévoués  
Le Maire  
Portugal

me  
P. S. Nous invitons en même temps  
Madame Maurice Bernhardt, nous espérons  
qu'elle acceptera aussi notre invitation